

### Precauciones y advertencias:

Grupo químico: Tebuconazol pertenece al grupo químico de los Triazoles. Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos, y ropa. Equipo de protección personal a utilizar durante su preparación: traje protector impermeable, protector facial, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma. Durante la aplicación: traje protector impermeable, protector facial, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su preparación o aplicación. No inhalar el producto. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

### Teléfonos de emergencia:

(2) 2635 3800

Centro de Información Toxicológica de la P.U.C.  
(Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.  
Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)

(2) 2520 8200



# Raxil® 060 FS

Fungicida  
Suspensión Concentrada para el  
Tratamiento de Semillas  
(FS)

Contenido neto:

Composición.	Ingredientes activos	
	Tebuconazol (*)	6,0 % p/v (60 g/L)
	Coformulantes, c.s.p.	100 % p/v (1 L)

(\*) (RS)-1-p-clorofenil-4,4-dimetil-3-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil) pentan-3-ol.

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

**NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO - NO CORROSIVO**

Raxil® 060 FS es un desinfectante de acción sistémica y de contacto para el tratamiento de semillas de cereales y maíz, de acuerdo a las recomendaciones presentes en el cuadro de instrucciones de uso.

Importado y Distribuido por:

**Bayer S.A.**  
Av. Andres Bello 2457, Of. 2101, Piso 21,  
Providencia, Santiago, Chile.

Fabricado por:

**Bayer AG**  
Alfred-Nobel-Str. 50, D-40789, Monheim,  
Alemania.

**Bayer S.A.**

Ricardo Gutiérrez 3652, 1605, Munro,  
Buenos Aires, Argentina.

®: Marca Registrada del grupo Bayer AG.  
Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N°: 2495.

[www.cropscience.bayer.cl](http://www.cropscience.bayer.cl)

Bayer

Lote de  
fabricación:

Fecha de  
vencimiento:



## CUIDADO



**PRODUCTO: RAXIL 060 FS**  
**ITEM: ETIQUETA INSEAL**  
Dimensiones: 510 x 150 mm  
Colores: 2  
Colores: Pantone 347 C, Negro

Precauciones e instrucciones de uso. Tirar aquí.

#### **Precauciones y advertencias:**

Grupo químico: Tebuconazol pertenece al grupo químico de los Triazoles.

Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos, y ropa. Equipo de protección personal a utilizar durante su preparación: traje protector impermeable, protector facial, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma. Durante la aplicación: traje protector impermeable, protector facial, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su preparación o aplicación. No inhalar el producto. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño.

**Precauciones para el medio ambiente:** El producto es tóxico para aves, poco tóxico para peces y abejas. No contaminar alimentos, forrajes, cursos o fuentes de agua con el producto o sus envases. **LAS SEMILLAS TRATADAS NO DEBEN DESTINARSE A CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

**Almacenamiento:** Transportar, comercializar y almacenar el producto en su envase original bien cerrado y provisto de su etiqueta. Conservar bajo llave en lugar seguro, fresco, seco y bien ventilado, de acceso restringido y protegido de luz solar directa y de la humedad.

**Instrucciones para realizar triple lavado de envases:** Vacíe el envase en el estanque pulverizador y manténgalo en posición de descarga 30 segundos; a continuación agregue agua hasta un cuarto (1/4) de la capacidad del envase. Luego cierre el envase y agite durante 30 segundos; vierta el agua en el equipo pulverizador y mantenga el envase en posición de descarga por 30 segundos. Realizar este procedimiento tres veces. Finalmente, perforé el envase para evitar su reutilización.

**Síntomas de intoxicación:** Malestar, dolor de cabeza, problemas respiratorios, irritación de mucosas, vómitos, diarrea.

**Primeros auxilios:** Retire a la persona de la zona peligrosa. Acostar y transportar al afectado en posición lateral estable. Quitarse inmediatamente la ropa contaminada y retirarla de forma controlada. **Si es ingerido**, no inducir el vómito. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Consultar a un médico. **En caso de contacto con los ojos**, lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Consultar a un especialista, si la irritación persiste. **En caso de contacto con la piel**, remover la ropa contaminada. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas

y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Consultar a un médico. **Si es inhalado**, traslade al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Consultar a un médico.

**Antídoto:** No existe antídoto específico.

**Tratamiento médico de emergencia:** Si hubo ingestión, efectuar lavado gástrico con suero salino, luego administrar carbón vegetal molido o carbón activado suspendido en una solución de 15 a 30 g. de sulfato de sodio en 500 cc de agua, usando como laxante. Luego seguir tratamiento sintomático.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA. NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

#### **Teléfonos de emergencia:**

(2) 2635 3800

Centro de Información Toxicológica de la P.U.C.  
(Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.

(2) 2520 8200

Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)

**Nota al comprador:** A nuestro mejor entender, las informaciones que se dan en esta etiqueta son verdaderas y exactas. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, puesto que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume absolutamente, todos los riesgos de su uso y manejo, procédase o no de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como asimismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los países de destino.

**Instrucciones de uso:** Desinfectante de semillas sistémico y de contacto. En cereales controla eficientemente carbones de los géneros *Tilletia*, *Ustilago* y *Urocystes*. Además, ejerce efectivo control de *Septoria* de la espiga. En maíz se destaca por su buena acción sobre el Carbón de la Panoja.

#### Instrucciones de uso

Cultivos	Enfermedad	Dosis	Observaciones
Trigo, Cebada, Avena, Centeno, Triticale.	Carbones: Cubierto ( <i>Tilletia triticulturae</i> , <i>Ustilago hordei</i> ), Desnudo ( <i>Ustilago tritici</i> , <i>Ustilago avenae</i> ), De la hoja bandera ( <i>Urocystis triticulturae</i> ). Septorios de la espiga.	50 cc/100 kg de semilla	Para obtener un óptimo tratamiento con la aplicación de <b>Raxil® 060 FS</b> , las semillas deben mezclarse en forma homogénea con el producto, de modo de asegurar una buena cobertura. Diluir la dosis correspondiente en 1,5 a 2,0 litros de agua.
Maíz.	Carbón de la panoja	100 cc/100 kg de semilla	

**Periodo de carencia:** No corresponde contemplar periodo de carencia debido a la época y forma de aplicación.

Bajo ciertas condiciones naturales, existe la posibilidad de desarrollo de resistencia o diferente sensibilidad a fungicidas, por lo tanto esto puede ocurrir a **Raxil® 060 FS** como a otros productos de su mismo grupo químico, a través de una variación genética normal en cualquier población de hongos fitopatógenos. Estas razas resistentes pueden llegar a ser dominantes después del uso repetido de este grupo de fungicidas y la población llegará a ser de difícil control con estos productos. La ocurrencia de poblaciones resistentes o menos sensibles es difícil de detectar antes de la aplicación de **Raxil® 060 FS**, por lo que Bayer no puede aceptar responsabilidad alguna por pérdidas sufridas debido a la falta de control de éstas. En caso de duda, consultar a nuestro Departamento Técnico o al especialista de su confianza. De acuerdo a la clasificación FRAC, Tebuconazol pertenece al Grupo G, Clase 1.

**Preparación de la mezcla:** Agitar el producto antes de su uso. Utilizar un tambor rotativo, tolva o máquinas para desinfección de semillas. Al efectuar los tratamientos hacer girar el tambor o tolva durante 5 minutos. Realizar esta operación al aire libre o en lugar bien ventilado. Cuidar que el tambor revolvedor esté bien cerrado y no pierda producto al girar. El proceso tiñe las semillas de color rosado intenso, lo que permite verificar el tratamiento.

**Incompatibilidades:** No aplicar junto ni en aplicaciones consecutivas con productos de reacción alcalina o fuertemente oxidantes.

**Compatibilidades:** Compatible con Gaucho® 600 FS, Gaucho® 70% WS, Regent® 250 FS y con la mayoría de los productos fitosanitarios de uso común. Al realizar una mezcla no conocida, se recomienda efectuar confirmación previa de compatibilidad. Ante la duda de mezclas consultar al especialista.

**Fitotoxicidad:** Evitar el uso de **Raxil® 060 FS** cuando no se pueda asegurar una profundidad normal de siembra (3 a 5 cm), o bien, ante la eventualidad de temperaturas de suelo extremas, exceso de agua o sequía. No es fitotóxico a las especies recomendadas, al ser aplicado de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta.

**Tiempo de reingreso al área tratada:** Debido a la forma de aplicación (tratamiento de semilla) no se requiere esperar para reingresar al área tratada. Para animales, no corresponde indicar un tiempo de reingreso ya que los cultivos indicados no se destinan a uso animal en pastoreo.

**Importante:** Granos tratados no pueden destinarse a alimentar personas, animales o aves. No tratar semillas que tengan exceso de humedad. Almacenar la semilla tratada en lugar fresco y seco hasta la siembra. La semilla tratada debe ser utilizada pronto después del tratamiento y no debe ser mantenida de una estación a la siguiente. Una óptima siembra así como una buena calidad de semilla son necesarias para optimizar la acción del producto.

FACSIMIL SAG



### Precauciones y advertencias:

Grupo químico: Tebuconazol pertenece al grupo químico de los Triazoles. Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos, y ropa. Equipo de protección personal a utilizar durante su preparación: traje protector impermeable, protector facial, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma. Durante la aplicación: traje protector impermeable, protector facial, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su preparación o aplicación. No inhalar el producto. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

### Teléfonos de emergencia:

(2) 2635 3800

(2) 2520 8200

Centro de Información Toxicológica de la P.U.C.  
(Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.  
Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)



Contenido neto:

### Composición. Ingredientes activos

Tebuconazol (\*) ..... 6,0 % p/v (60 g/L)  
Cofomulantes, c.s.p. .... 100 % p/v (1 L)

(\*) (RS)-1-p-clorofenil-4,4-dimetil-3-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil) pentan-3-ol.

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

**NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO - NO CORROSIVO**

**Raxil® 060 FS** es un desinfectante de acción sistémica y de contacto para el tratamiento de semillas de cereales y maíz, de acuerdo a las recomendaciones presentes en el cuadro de instrucciones de uso.

Importado y Distribuido por:  
**Bayer S.A.**  
Av. Andres Bello 2457, Of. 2101, Piso 21,  
Providencia, Santiago, Chile.

®: Marca Registrada del grupo Bayer AG.  
Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N°: 2495.

[www.cropscience.bayer.cl](http://www.cropscience.bayer.cl)

Bayer

Fabricado por:  
**Bayer AG**  
Alfred-Nobel-Str. 50, D-40789, Monheim,  
Alemania.

Lote de  
fabricación:

**Bayer S.A.**  
Ricardo Gutiérrez 3652, 1605, Munro,  
Buenos Aires, Argentina.

Fecha de  
vencimiento:



**CUIDADO**



**PRODUCTO: RAXIL 060 FS**  
**ITEM: ETIQUETA BASE INSEAL**  
Dimensiones: 265 x 150 mm  
Colores: 2  
Colores: Panttone 347 C, Negro